

Terms of Use

Terms & Conditions Governing Your Use of This Website

Last Updated – March 11, 2022

PLEASE READ THIS TERMS & CONDITIONS AGREEMENT CAREFULLY BEFORE USING THIS WEBSITE.

Phillips & Cohen Associates, Ltd. (collectively with its operating subsidiaries and affiliates, “we”, “us”, “PCA”) provides this website and website-related services, if any (collectively, the “Site”), subject to your compliance with the terms and conditions set forth in this agreement (the “Agreement”). This Agreement governs the relationship between us and you, the Site visitor, with respect to your use of the Site. It is important that you read carefully and understand the terms and conditions of this Agreement. BY USING THE SITE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT. If you do not agree to these terms and conditions, you must not use the Site.

We may, at any time, at our sole discretion, revise or otherwise update this Agreement by posting an amended Agreement on the Site; any changes that we make to this Agreement will be effective immediately upon posting. Please check this page periodically for changes to the Agreement; you will be able to determine if this Agreement has been changed since your previous visit by viewing the “Last Updated” information that appears at the top of this Agreement. Your use of the Site following the posting of an updated Agreement constitutes acceptance of the updated Agreement.

Further, we reserve the right, at any time, to modify or discontinue, temporarily or permanently, the Site (or any part thereof) without notice. You agree that we shall not be liable to you or to any third party for any modification, suspension, discontinuance of the Site or of any Materials (as defined below).

If you have any questions about this Agreement, please contact us at the following address:

Phillips & Cohen Associates (Canada), Ltd.

16766 TransCanada Highway, Suite 402

Kirkland, Quebec, H9H 4M7

1. Important Notices. We make available the information and materials on the Site (the “Materials”) for general informational purposes only. Further, the Materials are general in nature and may not apply to particular factual or legal circumstances. In addition, unsolicited emails and information sent to us do not create a relationship with us, will not be considered confidential and may be disclosed to others pursuant to our Privacy Policy.

2. Rules of Conduct. You agree to comply with all applicable laws, rules and regulations in accessing and/or using the Site and/or any Materials. In addition, your use of the Site is conditioned on your compliance with the following rules of conduct. You agree not to:

- Use the Site for any fraudulent or unlawful purpose.
- Impersonate any person or entity, including, but not limited to, any Site employee, agent or representative; falsely state or otherwise misrepresent your identity or your affiliation with any person or entity; or express or imply that we endorse any statement you make.

- Interfere with or disrupt the operation of the Site.
- Transmit or otherwise make available in connection with the Site any virus, worm, Trojan Horse or other harmful code.
- Restrict or inhibit any other person from using the Site, including by means of hacking or defacing any portion of the Site.
- Interfere with or violate any other Site visitor's or user's right to privacy or other rights, or harvest or collect personally identifiable information about Site visitors or users, or about our attorneys, other employees and representatives identified on the Site, without their express consent.
- Sell, resell, transfer, license or exploit, for any commercial purposes, any use of or access to the Site or the Materials.
- Modify, adapt, translate, reverse engineer, decompile or disassemble any portion of the Site or Materials.
- Frame or mirror all or any part of the Site without our prior express written authorization.

3. Phillips & Cohen Associates (Canada), Ltd.'s Proprietary Rights. You acknowledge and agree that the Site and the Materials are, and shall remain, the property of PCA and/or its licensors and are protected by copyright, trademark and/or other proprietary rights and laws. Except as expressly authorized in advance by us, you agree not to copy, distribute, transmit, display, perform or create derivative works of the Site or any of the Materials, provided that, subject to your compliance with this Agreement, we do grant to you a limited, personal, revocable, non-transferable and non-sub licensable license to (a) access the Site and the Materials via the Internet solely for purposes of viewing such materials and (b) to print out pages of the Site for your personal, non-commercial use.

Trade names, trademarks and service marks of PCA include "Phillips & Cohen Associates (Canada), Ltd." and any associated logos. All trade names, trademarks and service marks on the Site that are not owned by us or our affiliates are the property of their respective owners. The trade names, trademarks and service marks owned by PCA, whether registered or unregistered, may not be used in connection with any product or service that is not either ours or one of our affiliate's product or service or in any other manner that is likely to cause confusion or dilution. Nothing on the Site should be construed as granting, by implication, estoppel or otherwise, any right or license to use any of PCA's trade names, trademarks or service marks without our (or the relevant affiliate's) prior express written permission.

Disclaimers; Disclaimers Regarding Other Servers and Web Sites

This Site, the Materials on and in and made available through this Site, and the services, information, and products offered by PCA in connection therewith are made available "as is" and "with all faults." Use of this Site is entirely at your own risk.

PCA makes no representations or warranties, and disclaims all representations and warranties, with respect to this Site, the Materials on and in and made available through this Site, and the services, information, and products offered in connection therewith, express or implied, written or oral, arising from course of dealing, course of performance, usage of trade, or otherwise, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, accuracy, systems

integration, non-interference, quality, title, and non-infringement. The entire risk as to satisfactory quality, performance, accuracy, and effort with regard to any and all Materials on and in and made available through this Site is with you.

PCA shall not be liable for any special, indirect, incidental, consequential, exemplary, extra-contractual, or punitive damages of any kind whatever, including, without limitation, lost revenues or lost profits, which may or do result from the use of, access to, or inability to use this Site, the Materials on and in and made available through this Site, or the services, information, and products offered in connection therewith, regardless of legal theory, whether or not any party had been advised of the possibility or probability of such damages, and even if the remedies otherwise available fail of their essential purpose. Under no circumstances will PCA extend liability to you or any other person or entity in connection with, based upon, or arising from this Site, the Materials on and in and made available through this Site, or the services, information, or products offered in connection therewith exceed the price paid by you for use of this Site. Use this Site at your own risk.

Without limiting the generality of the foregoing, other sites that may be listed or linked in this Site are not under the control of PCA. Accordingly, PCA can make no representation concerning the content of these sites to you, nor can the fact that PCA has given you this listing serve as an endorsement by PCA of any of these sites. PCA is providing links to these sites as a convenience to you. PCA has not tested any software that may be found on these sites and therefore cannot make any representations regarding the quality, safety or suitability of any software found there. There are inherent dangers in the use of any software found on the Internet, and PCA cautions you to make sure that you completely understand the risk before retrieving any software on the Internet. PCA is not responsible for any content, information, products, services, or software offered by any other party or at any other web site.

Privacy Statement

PCA has a Privacy Policy setting out PCA's online information gathering and dissemination practices with respect to the Site. The Privacy Policy is incorporated into this Agreement by reference, as if set forth fully herein.

Governing Law and Jurisdiction

This Agreement, including, without limitation, the Privacy Policy, represent the entire agreement between you and PCA with respect to the subject matter hereof, and supersede any and all prior and contemporaneous written and oral representations, understandings, and agreements, express and implied, and will be governed by and construed in accordance with the laws of the Province of Quebec or the laws of the State of Delaware, as applicable, without reference to its conflict of law rules; provided, however, that the terms of any applicable law now or hereafter enacted that is based on, derived from, similar to, or connected with the uniform computer information transactions act drafted by the national conference of commissioners on uniform state laws shall not apply except to the extent that the law expressly prohibits alteration by these terms and conditions of the applicability of one or more sections of the law.

Miscellany:

By accessing, viewing, or using the works, content, or Materials on this Site, you consent to the exclusive jurisdiction of the federal and state courts presiding in Wilmington, Delaware, and agree to accept

service of process by personal delivery or mail and hereby waive any and all jurisdictional and venue defenses otherwise available. This Site is controlled and operated by PCA from its offices within the United States. Without limiting anything else, PCA makes no representation that the works, content, materials, services, information, or products available on, in, or through the Site are appropriate or available for use in other locations, and access to them from territories where they are illegal is prohibited. Those who choose to access this Site from other locations do so on their own volition and are responsible for compliance with applicable laws. The waiver or failure of PCA to exercise in any respect any right provided hereunder shall not be deemed a waiver of such right in the future or a waiver of any of other rights established under this Agreement. Headings used in this Agreement, including, without limitation, the Privacy Policy, are for reference only and shall not affect the interpretation of this Agreement (or the Privacy Policy). PCA reserves the right to terminate your access to this Site in the event that you violate this Agreement or for any reason whatever or no reason, with or without notice, in addition to any and all other remedies available at law or in equity.

PCA welcomes your feedback and suggestions about how to improve our products, information, and services and this Site. By transmitting any suggestions, information, data, material, or other content (collectively, "Submissions") to PCA, you automatically grant PCA the royalty-free, perpetual, irrevocable, non-exclusive right and license to use, reproduce, modify, adapt, publish, translate, create derivative works from, distribute, redistribute, transmit, perform and display any or all of such Submissions (in whole or part) and to incorporate such in other works in any form, media, or technology now known or later developed for the full term of any rights that may exist in such Submission(s). Further, PCA is free to use any ideas, concepts, methods, know-how, techniques, and processes contained in any communications you send to this Site for any purpose whatever, including, but not limited to, creating and marketing products, information, or services using such information.

Conditions d'utilisation

Modalités générales régissant votre utilisation de ce site Web

Dernière mise à jour – 11 mars 2022

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE ENTENTE CONCERNANT LES MODALITÉS GÉNÉRALES AVANT D'UTILISER CE SITE WEB. Phillips & Cohen Associés, Ltée. (collectivement avec ses filiales opérantes et ses sociétés affiliées, « nous » ou « PCA ») fournit ce site Web et les services liés au site Web, le cas échéant (collectivement, le « Site »), sous réserve de votre respect des modalités énoncés dans cette entente. (l' "Entente"). Cette Entente régit la relation entre nous et vous, le visiteur du Site, en ce qui concerne votre utilisation du Site. Il est important que vous lisiez attentivement et que vous compreniez les modalités de la présente entente. EN UTILISANT LE SITE, VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR CETTE ENTENTE. Si vous n'acceptez pas ces modalités, vous ne devez pas utiliser le Site.

Nous pouvons, à tout moment, à notre seule discrétion, réviser ou autrement mettre à jour la présente Entente en publiant une Entente modifiée sur le Site ; toute modification que nous apportons à la présente Entente entrera en vigueur dès sa publication. Veuillez consulter régulièrement cette page pour connaître les modifications apportées à l'Entente ; vous serez en mesure de déterminer si cette Entente a été modifiée depuis votre visite précédente en consultant la date de "Dernière mise à jour"

qui apparait en haut de cette Entente. Votre utilisation du Site après la publication d'une mise à jour de l'Entente constitue une acceptation de l'Entente mise à jour.

De plus, nous réservons le droit, à tout moment et sans préavis de quelque nature que ce soit, de modifier le Site (ou toute partie de celui-ci) ou d'en interrompre la disponibilité, temporairement ou définitivement. Vous acceptez que nous ne serons pas responsables envers vous ou envers toute tierce partie pour toute modification, suspension ou interruption du Site ou de tout Matériel (tel que défini ci-dessous).

Si vous avez des questions concernant cette Entente, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

Phillips & Cohen Associates (Canada), Ltée

16766 Autoroute Transcanadienne, bureau 402

Kirkland, Québec, H9H 4M7

1. Avis importants. Nous rendons disponible les informations et le matériel sur le Site (le « Matériel ») à des fins d'information générale uniquement. De plus, le Matériel est de nature générale et peut ne pas s'appliquer à des circonstances factuelles ou juridiques particulières. De plus, les courriels et informations non sollicités qui nous sont envoyés ne créent pas de relation avec nous, ne seront pas considérés comme confidentiels et pourront être divulgués à d'autres conformément à notre Politique de confidentialité.

2. Règles de conduite. Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois, règles et règlements applicables lorsque vous accédez au et/ou utilisez le Site et/ou Matériel. De plus, votre utilisation du Site est conditionnelle à votre respect des règles de conduite suivantes. Vous vous engagez à ne pas :

- Utiliser le Site à des fins frauduleuses ou illégales.
- Usurper l'identité de toute personne ou entité, y compris, mais sans s'y limiter, tout employé, agent ou représentant du Site; déclarer faussement ou présenter de manière inexacte votre identité ou votre affiliation avec toute personne ou entité; ou laisser croire explicitement ou implicitement que nous endossons toute déclaration que vous faites.
- Interférer avec ou perturber le fonctionnement du Site.
- Transmettre ou autrement rendre disponible en relation avec le Site tout virus, ver, cheval de Troie ou autre code nuisible.
- Restreindre ou empêcher toute autre personne d'utiliser le Site, y compris par le piratage ou la dégradation de toute partie du Site.
- Interférer avec ou violer le droit à la vie privée ou à d'autres droits de tout autre visiteur ou utilisateur du Site, ou récolter ou collecter des informations personnellement identifiables sur les visiteurs ou les utilisateurs du Site, ou sur nos avocats, autres employés et représentants identifiés sur le Site, sans leur consentement exprès.
- Vendre, revendre, transférer, concéder sous licence ou exploiter, à des fins commerciales, toute utilisation ou accès au Site ou au Matériel.

- Modifier, adapter, traduire, recréer par le biais de l'ingénierie inversée, décompiler ou désassembler toute partie du Site ou du Matériel.
- Cadrer ou refléter tout ou partie du Site sans notre autorisation écrite expresse préalable.

3. Droits de propriété de Phillips & Cohen Associés (Canada), Ltée Vous reconnaissez et acceptez que le Site et le Matériel sont, et resteront, la propriété de PCA et/ou de ses concédants et sont protégés par les droits et lois sur le droit d'auteur, les marques de commerce et/ou d'autres droits et lois de propriété. Sauf autorisation expresse préalable de notre part, vous acceptez de ne pas copier, distribuer, transmettre, afficher, exécuter ou créer des œuvres dérivées du Site ou du Matériel, sous réserve que, dans la mesure où vous continuez de respecter la présente Entente, nous vous accordons une licence limitée, personnelle, révocable, non transférable et non sous-licenciable pour (a) accéder au Site et au Matériel via Internet uniquement à des fins de visualisation de ce matériel et (b) imprimer des pages du Site pour votre usage personnel et noncommercial.

Les noms commerciaux, les marques de commerce et les marques de service de PCA incluent « Phillips & Cohen Associés (Canada), Ltée » et tout logo associé. Tous les noms commerciaux, marques de commerce et marques de service sur le Site qui ne nous appartiennent pas ou n'appartiennent pas à nos sociétés affiliées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Les noms commerciaux, marques de commerce et marques de service appartenant à PCA ou à ses sociétés affiliées, qu'ils soient déposés/enregistrés ou non, ne peuvent être utilisés en relation avec tout produit ou service qui n'est ni le nôtre ni l'un des produits ou services de nos sociétés affiliées, ou de toute autre manière susceptible de créer une confusion ou une dilution. Rien sur le Site ne doit être interprété comme accordant implicitement, par préclusion ou autrement, un droit ou une licence d'utilisation de l'un des noms commerciaux, des marques de commerce ou des marques de services de PCA, sans notre consentement écrit ou le consentement écrit de la société affiliée concernée.

Avis de non-responsabilité ; Avis de non-responsabilité concernant les autres serveurs et sites Web

Ce Site, le Matériel sur et dans et mis à disposition via ce Site, ainsi que les services, informations et produits offerts par PCA en rapport avec celui-ci sont mis à disposition « tels quels » et « avec tous les défauts ». L'utilisation de ce Site est entièrement à vos risques et périls.

PCA ne fait aucune représentation ou garantie, et décline toute représentation et garantie, en ce qui concerne ce Site, le Matériel sur et dans et mis à disposition via ce Site, et les services, informations et produits offerts en relation avec celui-ci, expresse ou implicite, écrit ou oral, découlant du cours des affaires, du cours des performances, de l'usage du commerce ou autre, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de précision, d'intégration de systèmes, de non-interférence, de qualité, titre et non-contrefaçon. L'intégralité du risque quant à la qualité, la performance, l'exactitude et les efforts satisfaisants concernant tout le Matériel sur et dans et mis à disposition via ce Site vous incombe.

PCA ne sera pas responsable des dommages spéciaux, indirects, accessoires, consécutifs, exemplaires, extracontractuels ou punitifs de quelque nature que ce soit, y compris, sans s'y limiter, les pertes de revenus ou de profits, qui peuvent ou résultent de l'utilisation de, l'accès à ou l'impossibilité d'utiliser ce Site, le Matériel sur et dans et mis à disposition via ce Site, ou les services, informations et produits proposés en relation avec celui-ci, quelle que soit la théorie juridique, qu'une partie ait été informée ou

non de la possibilité ou la probabilité de tels dommages, et même si les recours autrement disponibles n'atteignent pas leur objectif essentiel. En aucun cas, PCA ne sera responsable envers vous ou toute autre personne ou entité en relation avec, basée sur ou découlant de ce Site, le Matériel sur et dans et mis à disposition via ce Site, ou les services, informations ou produits proposés en relation avec celui-ci dépassent le prix que vous avez payé pour l'utilisation de ce Site. Utilisez ce Site à vos risques et périls.

Sans limiter la généralité de ce qui précède, les autres sites qui peuvent être répertoriés ou liés dans ce Site ne sont pas sous le contrôle de PCA. En conséquence, PCA ne peut vous faire aucune déclaration concernant le contenu de ces sites, et le fait que PCA vous ait fourni cette liste ne peut servir d'approbation par PCA de l'un de ces sites. PCA fournit des liens vers ces sites pour votre commodité. PCA n'a testé aucun logiciel pouvant être trouvé sur ces sites et ne peut donc faire aucune déclaration concernant la qualité, la sécurité ou la pertinence de tout logiciel qui s'y trouve. Il existe des dangers inhérents à l'utilisation de tout logiciel trouvé sur Internet, et PCA vous avertit de vous assurer que vous comprenez parfaitement le risque avant de récupérer un logiciel sur Internet. PCA n'est responsable d'aucun contenu, information, produit, service, programme offert par toute autre tierce partie ou sur tout autre site.

Déclaration de confidentialité

PCA dispose d'une Politique de confidentialité énonçant les pratiques de collecte et de diffusion de renseignements en ligne de PCA concernant le Site. La Politique de confidentialité est intégré à la présente Entente par référence, comme si elle y était énoncée intégralement.

Droit applicable et juridiction

Cette Entente, y compris, sans s'y limiter, la Politique de confidentialité, représentent l'intégralité de l'accord entre vous et PCA en ce qui concerne l'objet des présentes, et remplacent toutes les représentations, ententes et accords écrits et oraux antérieurs et contemporains, exprès et implicite, et sera régie et interprétée conformément aux lois de la province de Québec ou aux lois de l'État du Delaware, selon le cas, sans référence à leurs règles de conflit de lois ; à condition, toutefois, que les termes de toute loi applicable actuellement ou ultérieurement promulguée qui est basée sur, dérivée de, similaire à, ou liée à la loi uniforme sur les transactions d'informations informatisées rédigée par la conférence nationale des commissionnaires sur le droit étatique uniforme ne s'appliquera pas sauf dans la mesure où une telle loi interdit expressément la modification par ces termes et conditions de l'applicabilité d'une ou de plusieurs sections de cette loi.

Divers

En accédant, visualisant ou utilisant les œuvres, le contenu ou le Matériel de ce Site, vous consentez à la compétence exclusive des tribunaux fédéraux et d'État présidant à Wilmington, Delaware, et acceptez la signification de toute procédure par livraison personnelle ou par courrier et par la présente renoncez à toutes les défenses juridictionnelles et de lieu autrement disponibles. Ce Site est contrôlé et exploité par PCA à partir de ses bureaux aux États-Unis. Sans limiter quoi que ce soit d'autre, PCA ne fait aucune déclaration selon laquelle les œuvres, le contenu, le Matériel, les services, les informations ou les produits disponibles sur, dans ou via le Site sont appropriés ou disponibles pour une utilisation dans d'autres endroits, et leur accès à partir de territoires où ils sont illégaux est interdit. Ceux qui choisissent d'accéder à ce Site à partir d'autres endroits le font de leur propre gré et sont responsables du respect

des lois applicables. La renonciation ou l'incapacité de PCA à exercer à quelque égard que ce soit tout droit prévu en vertu des présentes ne sera pas considérée comme une renonciation à ce droit à l'avenir ou une renonciation à l'un des autres droits établis en vertu de la présente Entente. Les titres utilisés dans l'Entente, y compris, sans s'y limiter, la Politique de confidentialité, sont fournis à titre indicatif uniquement et n'affecteront pas l'interprétation de l'Entente (ou de la Politique de confidentialité). PCA se réserve le droit de mettre fin à votre accès à ce Site advenant que vous violez cette Entente ou, pour quelque raison que ce soit ou aucune raison, avec ou sans préavis, au surplus de tout autre droit ou recours disponible en droit ou en équité.

PCA accueille vos commentaires et suggestions sur la façon d'améliorer nos produits, informations et services et ce Site. En transmettant des suggestions, des informations, des données, du matériel ou tout autre contenu (collectivement, les « soumissions ») à PCA, vous accordez automatiquement à PCA le droit et la licence libres de droits, perpétuels, irrévocables et non exclusifs d'utiliser, de reproduire, de modifier, adapter, publier, traduire, créer des œuvres dérivées à partir de, distribuer, redistribuer, transmettre, exécuter et afficher tout ou partie de ces soumissions (en tout ou en partie) et les incorporer dans d'autres œuvres sous toute forme, média ou technologie maintenant connue ou développé ultérieurement pour la durée totale de tous les droits pouvant exister dans ces soumissions. En outre, PCA est libre d'utiliser toutes idées, concepts, méthodes, savoir-faire, techniques et processus contenu dans toute communication émanant de votre part vers ce Site pour toute raison, incluant, sans s'y limiter, afin de créer du matériel marketing, de l'information ou des services.